FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 192 Richmond Wolfe — S. District No. 44 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} Melbourne — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par M. A. Dagglebee — {Enumerator. / Recenseur.}

Page 14

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House	Family, household or institution	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Whether single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employs.	Working on own account (See instructions.)	WAGE-EARNERS. State where person is employed (as "in the woollen mill", "at foundry", "on farm", "in drug store", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate or earnings per hour when employed by the hour—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in 1910, if any.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 of persons over 15 years of age at College, School or University.	INF (Specify age at	Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwellings.	Familles, ménages ou institutions.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le vge. Ou autres renseignements.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employés.	Travaillant à son compte (voir instructions)	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée, (comme "à la ferme", "à la fonderie de fer", "à la manufacture de laine", ou "épicerie", "pharmacie", etc.	Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires ou d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Taux du salaire par heure lorsque employé à l'heure—Cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance en 1910, s'il y a lieu.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois d'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 de personnes âgées de plus de 15 ans, au Collège, à l'école ou à l'université.	INFIRM auquel	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Rolfe Reginald	Melbourne	M.	Son	S.	Dec	1896	14	Que.			Engl.	Canadian	Anglican																	6	yes	yes	E.			
2	"	Minnie	"	F.	Dau.	S.	Dec	1899	12	"			Canadian																			6	yes	yes	E.			
3	1	31 Dagglebee R. A.	"	M.	Head	M.	Aug	1867	43	"			English	Canadian	Methodist	Farmer	Lumberman	yes	yes										4000.00	43	135.00		yes	yes	E.			
4	"	Annie	"	F.	Wife	M.	July	1874	36	Eng.	1882		English	Canadian	Methodist	Home																9	yes	yes	E.			
5	"	Cecil M.	"	M.	Son	S.	Feb	1899	12	Que.			English	Canadian	Methodist																							
6	"	Doreen	"	F.	Daught.	S.	Oct	1900	10	"			English	Canadian	Methodist																	9	yes	yes	E.			
7	"	Jean	"	F.	Daughter	S.	June	1904	6	"			English	Canadian	Methodist																	8	yes	yes	E.			
8	"	Evelyn	"	F.	Daughter	S.	Jan	1909	2	Que.			English	Canadian	Methodist																						
9	32	Gertrude	"	F.	Wife	M.	Dec	1874	37	Que.			English	Canadian	Methodist																						
10	4	32 Watson Edgar	"	M.	Head	M.	Oct	1873	38	Que.			English	Canadian	Anglican	Gentleman																					
11	33	Sophia	"	F.	Wife	M.	Aug	1858	53	"			English	Canadian	Anglican	Home																					
12	2	33 Hamel Emile	"	M.	Head	M.	July	1875	36	"			French	Canadian	R. C.	Laborer	6-9-9-4	yes		Mill yard	52		60	400.00							yes	yes	Fr.			
13	"	Rosalie	"	F.	Wife	M.	Sept	1878	18	"			French	Canadian	R. C.	None																					
14	34	34 Young C. A.	Lime Ridge	M.	Head	M.	May	1867	44	"			English	Canadian	Anglican	Gen. Farmer		yes		Rail road	52		60	874.00		2000.00	40	40.00			yes	yes	E.			
15	"	Mary	"	F.	Wife	M.	Dec	1868	31	"			English	Canadian	Anglican	None																					
16	"	Phyllis	"	F.	Daughter	S.	Oct.	1904	6	U.S.A.	1911	na	English	Canadian	Anglican																	6	yes	yes	E.			
17	"	Marjorie	"	F.	Daughter	S.	June	1907	4	U.S.A.	1911	na	English	Canadian	Anglican																						
18		Josephine Leslie	"	F.	Father-in-law	W.	Feb	1840	71	Que.			English	Canadian	R. C.	None																	yes	yes	E.			
19	34	35 Elliott Peter	Lime Ridge	M.	Head	M.	Nov	1868	43	Que.			French	Canadian	R. C.	Farmer	Lumberman	yes		Own Farm	52	52	60	260.00		1800.00	500	100.00			yes	yes	Fr.			
20	"	Anna	"	F.	Wife	M.	Feb	1861	50	Que.			French	Canadian	R. C.	None																					
21	"	Marie Ida	"	F.	Daughter	S.	Jan	1892	19	"			French	Canadian	R. C.																	5	yes	yes	Fr.			
22	36	36 Lombard Arthur	"	M.	Head	M.	Sept	1872	38	"			French	Canadian	R. C.	Laborer	11-9-10-6	yes		Farm	52		60	450.00								yes	yes	Fr.			
23	"	Rosa	"	F.	Wife	M.	Jan	1878	26	"			French	Canadian	R. C.	None																	yes	yes	Fr.			
24	"	Cecile	"	F.	Daughter	S.	Oct	1901	2	"			French	Canadian	R. C.																						
25		Boisvert Pierre	"	M.	Boarder	M.	Mar	1874	66	"			French	Canadian	R. C.	Laborer	3-9-8-4	yes		Ledge Work	52		60	460.00													
26	37	37 Lemay Francis	"	M.	Head	M.	Feb	1860	51	"			French	Canadian	R. C.	Laborer	3-9-8-4	yes		Ledge Work	52		60	468.00								yes	yes	Fr.			
27	"	Mary	"	F.	Wife	M.	Oct	1861	41	"			French	Canadian	R. C.	None																	yes	yes	Fr.			
28	38	38 Pomerleau Raphael	"	M.	Head	M.	Aug	1877	34	"			French	Canadian	R. C.	Laborer	5-9-8-4	yes		Ledge Work	52		60	468.00								N	yes	Fr.			
29	"	Estelle	"	F.	Wife	M.	May	1882	29	"			French	Canadian	R. C.	None																					
30	"	Napoleon	"	M.	Son	S.	Aug	1900	11	"			French	Canadian	R. C.																	5	yes	yes	Fr.			
31	"	Marie	"	F.	Daughter	S.	Oct	1905	9	"			French	Canadian	R. C.																	5	yes	yes	Fr.			
32	"	Eva	"	F.	Daughter	S.	Oct	1904	6	"			French	Canadian	R. C.																	5	yes	yes	Fr.			
33	"	Ida	"	F.	Daughter	S.	May	1903	4	"			French	Canadian	R. C.																						
34	"	Blanche	"	F.	Daughter	S.	Apr	1911	1/2	"			French	Canadian	R. C.																						
35	39	39 Bisaillon Joseph	"	M.	Head	M.	Nov	1872	38	"			English	Canadian	Anglican	Laborer	1-9-8-4	yes		Hotel	52		60	440.00								yes	yes	E.			
36		Florence	"	F.	Wife	M.	April	1874	37	England	1903		English	Canadian	Anglican	None																	yes	yes	E.			
37	40	40 Hyatt Samuel	"	M.	Head	M.	Jan	1850	61	Que.			English	Canadian	R. C.	Laborer	3-5-8-9	yes		Tannery	52		60	466.00		1000.00	21	20.00			N	yes	E.			
38	"	Amanda	"	F.	Wife	M.	About	1857	53	"			French	Canadian	R. C.	None																	yes	yes	Fr.			
39	"	Conrad	"	M.	Son	S.	May	1897	14	"			French	Canadian	R. C.																	5	yes	yes	Fr.			
40	"	Rose	"	F.	Daughter	S.	April	1898	13	"			French	Canadian	R. C.																	6	yes	yes	Fr.			
41	"	Eugene	"	M.	Daughter	S.	June	1899	12	"			French	Canadian	R. C.																	6	yes	yes	Fr.			
42	"	Adrien	"	M.	Daughter	S.	Aug	1900	10	"			French	Canadian	R. C.																	6	yes	yes	Fr.			
43	"	Marie	"	F.	Daughter	S.	Mar	1901	9	"			French	Canadian	R. C.																	4	yes	yes	Fr.			
44	"	Irene	"	F.	Daughter	S.	Dec	1903	7	"			French	Canadian	R. C.																					Fr.		
45	"	Aldaï	"	M.	Son	S.	Dec	1904	6	"			French	Canadian	R. C.																					Fr.		
46	"	Hermandas	"	M.	Son	S.	Dec	1905	5	"			French	Canadian	R. C.																					Fr.		
47	"	Blanche	"	F.	Daughter	S.	July	1906	4	"			French	Canadian	R. C.																					Fr.		
48	"	Lizelle	"	F.	Daughter	S.	Aug	1908	2	"			French	Canadian	R. C.																							
49	"	Appolinette	"	F.	Daughter	S.	April	1910	1	"			French	Canadian	R. C.																							
50	41	41 Lacroix Theo	"	M.	Head	M.	May	1839	72	"			French	Canadian	R. C.	Laborer	5-9-8-4	yes		Ledge	52		60	468.00								42	N	Fr.			